



88132820



International Baccalaureate®  
Baccalauréat International  
Bachillerato Internacional

**JAPANESE AB INITIO – STANDARD LEVEL – PAPER 1**  
**JAPONAIS AB INITIO – NIVEAU MOYEN – ÉPREUVE 1**  
**JAPONÉS AB INITIO – NIVEL MEDIO – PRUEBA 1**

Tuesday 12 November 2013 (afternoon)  
Mardi 12 novembre 2013 (après-midi)  
Martes 12 de noviembre de 2013 (tarde)

1 h 30 m

---

TEXT BOOKLET – INSTRUCTIONS TO CANDIDATES

- Do not open this booklet until instructed to do so.
- This booklet contains all of the texts required for paper 1.
- Answer the questions in the question and answer booklet provided.

LIVRET DE TEXTES – INSTRUCTIONS DESTINÉES AUX CANDIDATS

- N'ouvrez pas ce livret avant d'y être autorisé(e).
- Ce livret contient tous les textes nécessaires à l'épreuve 1.
- Répondez à toutes les questions dans le livret de questions et réponses fourni.

CUADERNO DE TEXTOS – INSTRUCCIONES PARA LOS ALUMNOS

- No abra este cuaderno hasta que se lo autoricen.
- Este cuaderno contiene todos los textos para la prueba 1.
- Conteste todas las preguntas en el cuaderno de preguntas y respuestas.

もんだい A



## 秋の楽しいバスツアー

東京から バスの日帰り旅行に 出かけましょう。

ふじコース 7980 円  
8:00 発 19:30 着

ふじスバルランドで、いぬと  
さんぽ。昼食はバーベキュー。

かまくらコース 4500 円  
9:30 発 18:00 着

かまくらアルプスを 3 時間半  
ハイキング。

いずコース 9900 円  
8:30 発 19:00 着

昼食はレストランで、ステーキ。  
びじゅつかんの 見学も  
できます。

長とろコース 8000 円  
8:00 発 19:30 着

川下りで、ふねに 乗ります。  
帰りに おんせんへ。

京都コース 16000 円  
22:00 発  
次の日 19:30 着

夜行バス。スリッパを  
プレゼントします。

スリッパ



はとバスのパンフレットから (2005)

もんだい B

## 私のしごと



わたなべさんは、有名な音楽家です。78 さいです。  
18 さいの時から、音楽のしごとを しています。  
しごとで、せかいの いろいろな国へ 行きます。  
それが とても 楽しいそうです。  
それから、中学生や高校生に、音楽のリズムを  
教えています。「たいへんな時も、大好きな音楽が  
あったから、がんばることができた。」と  
言っていました。

よね山くんは、今 中学生で、ゲーム会社の社長です。  
きょ年の三月に、よこはま市の高校で、ゲームについて  
せつめい会を しました。27 人の生徒が 来ました。  
よね山くんは、小学三年生の時、カードゲームを 作り  
ました。名前は「ケミストリー・クエスト」です。

「<sup>か</sup>化学の楽しさを みんなに教えたい。」と思ったので、  
会社を作って、このゲームを 売り始めました。そして  
半年間で、このゲームを 16000 こ 売りました。

「あそびながら、<sup>か</sup>化学について 勉強できるので、この  
ゲームは、とてもいいですよ。」と言っていました。



上 朝日中学生ウィークリー(2012年1月8日)  
下 朝日小学生新聞(2012年3月22日)

もんだいC

## 高校生の「聞き書き」

①

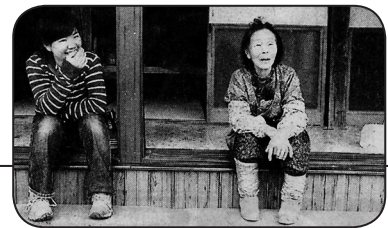
高校生の「聞き書き」は、二〇〇二年に 始まりました。毎年、全国の 百人の 高校生が 森の名人<sup>もり</sup>から話を聞いて、きじを 書いています。森の名人<sup>もり</sup>は、森で何年間も しごとをしていて、森<sup>もり</sup>について いろいろなことを よく知っています。そして、しごと が とてもじょうずに できます。高校生たちは、二〇一〇年から、海と川の名人<sup>もり</sup>にも、 会っています。二〇一一年に、えいが「森聞き<sup>もり</sup>」が できました。えいがの中で、四人の 高校生が 九州<sup>きゅうしゅう</sup>や 北海道の 七十から八十さいの森の名人<sup>もり</sup>に会って、「聞き書き」を しました。

②

「聞き書き」は、八月から じゅんびします。きじの書き方などについて ならいます。九月に いろいろなことを けいかくします。たとえば、名人<sup>もり</sup>に いつ会うか、きめます。そして、しつもんについても、かんがえます。そして十二月までに 名人の家に行きます。名人の話を 聞いたり、しゃしんを とったりします。それから、一月の終わりまでに レポートを 書きます。三月に せつめい会があつて、みんなの前で、レポートについて 話します。

③

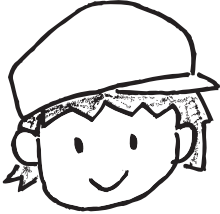
レポートは、本やインターネットで、だれでも読むことができます。「聞き書き」の後で、高校生たちは、「名人のことばから、海や川などの しぜんと人の かんけいについて、いろいろ かんがえることができた。」と言っています。また、しぜんを たいせつにしたいとか 人と人の かんけいを たいせつにしたいと、今までよりも強く 思うそうです。



朝日新聞(2010年3月30日 と2011年2月27日)から  
<http://www.foxfire-japan.com>

もんだい D

## はじめての フリーマーケット



私も フリーマーケットで ものを 売りたいです。  
じゅんぴの し方や 売り方について、  
教えてください。

◆ 何を じゅんぴ しますか。

[- 例 -]

おつり

大きなナイロンのシート

テープ

ペンと かみ



◆ じょうずに たくさん売りたいです。よい 売り方が ありますか。

① はこに入れて、売ります。はこには「この中どれでも100円」と書きます。

② シャツのねだんを「[-27-]」に します。

◆ どんなことに 気をつけますか。

① スタートの一時間前に 会場に行って、じゅんぴしましょう。朝は 一ばん おきゃくさんが 多いですから。

② となりの店の人にも 「[-28-]」と、あいさつしましょう。

③ おきゃくさんと たくさん話しましょう。たとえば、「この本は、[-29-] ですよ。」と せつめいして 売ります。

朝日新聞(2012年3月3日)から